



## 生物多样性公约

Distr.: General  
20 April 2024  
Chinese  
Original: English

### 执行问题附属机构

#### 第四次会议

2024年5月21日至29日，内罗毕

临时议程\*项目 11

审查《公约》的工作方案

### 审查《公约》的工作方案

#### 秘书处的说明

1. 公约缔约方大会在其第 [15/4](#) 号决定中决定，《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》应作为 2022-2030 年期间《公约》及其议定书执行工作以及各机构和秘书处的一个战略计划，在这方面应利用《框架》，更好地调整和指导《公约》及其议定书各机构的工作以及秘书处和秘书处的预算（第 8 段）。在同一项决定中，缔约方大会请执行秘书在《框架》范围内对《公约》的工作方案进行战略审查和分析，以促进其执行，并在此分析的基础上拟定这些工作方案的更新草案，酌情供科学、技术和工艺咨询附属机构（科咨机构）和执行问题附属机构在缔约方大会第十五届和第十六届会议期间的会议上审议，并就此项工作向缔约方大会第十六届会议提交报告（第 9 段）。
2. 科咨机构第二十五次会议审议了秘书处的一份说明，其中介绍了审查和分析相关工作方案的可能办法。科咨机构在第 25/3 号建议中决定在第二十六次会议上进一步审议该事项，并审议调整相关工作方案的建议，供缔约方大会第十六届会议进一步审议。根据该决定，秘书处编写了一份关于支持执行《框架》的科技需求分析，包括查明工具和指导意见方面的差距。<sup>1</sup>
3. 分析表明，在《公约》下制定的工具和指导意见中存在一些差距，这些工具和指导意见是为了解决《框架》中的跨领域问题，处理这些目标所需的行动。然而，分析表明：(a) 根据《公约》制定的大量指导意见仍具有相关性，其中大部分可能（由于各种原因）未得到充分利用，有些可能需要更新；(b) 通过其他进程制定的工具和指导意见非常丰富，而且通过在必要时与相关机构合作，将《框架》"主流化"

\* CBD/SBI/4/1。

<sup>1</sup> 如 CBD/SBSTTA/26/3 和 CBD/SBSTTA/26/INF/15 号文件所述。

的潜力巨大，以期将《框架》产生的考虑因素纳入这些工具和指导意见中，使其成为“涵盖生物多样性”的工具和指导意见。

4. 在此背景下，分析得出的结论是，前进的道路可能包括：(a) 改进对现有工具和指导意见的知识管理；(b) 进一步加强与其他进程和组织的合作；(c) 在《公约》下正在进行的工作中考虑到已查明的差距；(d) 考虑就数量严格有限的问题推进新的工作；(e) 在能力建设和发展以及科技合作的工作中考虑到差距；(f) 在拟定秘书处工作方案和预算提案时考虑到差距。其中一些问题与执行问题附属机构正在审议的项目有关。

5. 特别是，执行缔约方大会第 15/6 号和第 15/8 号决定过程中开展的能力建设和发展以及科技合作，可以促进更广泛地使用根据《公约》开发的工具和指导意见。此外，为响应为科技需求分析提供材料的号召，一些缔约方分享了本国开发的工具和指南。加强缔约方之间的科技合作不仅可以促进交流应用《公约》下制定的指导意见的实际经验，而且可以促进交流这些国家制定的工具和指南。

6. 考虑到工作方案的持续相关性、国家一级执行《框架》的紧迫性、缔约方大会及其附属机构议程提供的有限时间以及资源限制（包括缔约方、秘书处和合作伙伴的资源限制），有人建议可能没有必要进一步深入审查工作方案。此外，鉴于工作方案的技术性质，对现有工作方案的任何进一步完善将主要属于科咨机构的任务范围。

7. 关于推进新工作的可能性（如上文第 4(d)段所述），执行问题附属机构不妨将科咨机构确定的项目纳入将在执行问题附属机构议程项目 12 下审议的拟议缔约方大会多年期工作方案。

---